

分粄仔

講著「打醮墓」、「分醮墓」、或者有人講个「分借問」這隻詞彙,現下个人怕較難想像摎理解。毋過,偃還記得,記得自家做細人仔時節看人掛紙,跈陣去摎人「分粄仔」个頭擺。

頭擺在苗栗,大家都係正月十六掛紙。吾姐公厥羅屋个來臺祖風水還在茶園坪,既經徙到北部、花蓮个房族,一年一擺會盯工轉來共下掛紙。想像,佢兜天吂光就愛擐等牲儀、赴盡早个車枋來掛紙,就感想得著佢兜个誠意。

分粄仔,愛去到大戶人家,正有好恁捨得?該乜無定著。異多人家都異肯分發粄、發糖果分來鬥鬧熱个人,細人仔陣乜無講固定就掌等哪家人掛紙。有人講,分粄仔分人做得旺家族呢!屋下个大人也毋會罵偃兜去摎人分粄仔个細人仔,無定著,恁樣細人仔較好畜哦!該係一種「分享」个時節。

係講客家人較好展,該乜怕毋係。記得頭過,僅係買較派頭、較貴个衫來著,吾姆還會 罵匪「毋知見笑!」摎現下人無錢乜愛買一身「名牌」,放到網路分人看个想法,全全無共樣。 掛紙時節分粄仔分人,也無麼个好展,應該係一種篤實个想法,做得感謝歇在塚埔附近、不 時摎優擀手掌等這門風水个人,又毋使擐到重鈂鈂仔轉到北部抑係花蓮。

「分粄仔」,係去摎人討?像乞食樣仔?乜毋會。頭擺人,怕係較自謙,分人東西,愛「兩隻手拿分人」;問人名姓,會「拜問上姓」。故所,去摎人分粄仔个時節,感覺著个,係一種分享个快樂,毋會有當瀉、摎人討著來个感受,因為分粄仔分人个人家總係自謙有禮个。顛倒,係今這下个人,有兜比偃較老个,自謙喊偃「彭先生」;有兜比偃較後生个,沙鼻碌碌仔喊偃「阿珠仔!」,正係害偃呆忒!在人个名仔後背加「仔!」,毋係親切呢,係講你比偃較大! 偃記得,人,係「自謙」,好過「自大」。

自謙係一種美德、篤實係一種美德、分享乜係一種美德,客家人个山園肚頭擺就有,偃 還記得。記得,該係山園肚人同人之間个交流;記得,該係對「祖德流芳」个想望。

作者:彭瑞珠

☆詞彙學習☆

【打醮墓】da`zeu mu:到墓地分取祭品。

【糖果】tong、go`:供祭拜用的糖果及水果。

【 診陣 】 ten ˇ ciin : 跟著群眾、隊伍。

【重鈂鈂仔】cung´demˇdemˇe`:沉甸甸的。

【外姓人】ngoi xiang nginˇ:異姓的人。

【當瀉】dong´xia:很丟臉。

【細妹蜗仔】se moi guai`e`:小丫頭。

☆文法學習☆

【怕·····】pa:可能、或許。表示猜測、揣想。

例 1:你怕會赴毋著哩喲,愛較遽手兜仔。(你可能要趕不及了,動作要快一點。)

例 2:吾頭那昂昂,怕係血壓擎起來。(我頭暈,大概是血壓高起來。)

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw